

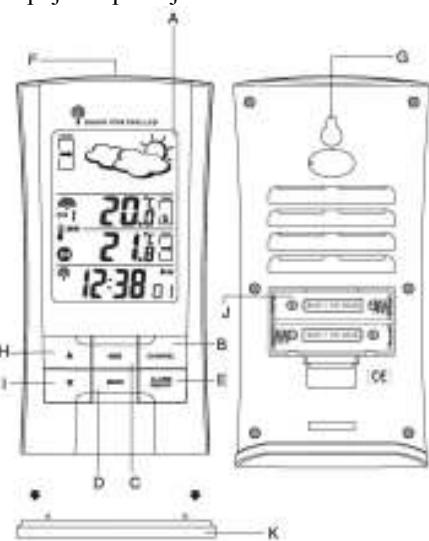
# Meteorologická stanica s bezdrôtovým snímačom teploty a rádiom ovládanými hodinami model TE329.

## UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

### ÚVOD

Blahoželáme k zakúpeniu meteorologickej stanice. Balenie obsahuje základnú jednotku ktorá tvorí meteorologickú stanicu a bezdrôtový tepelný senzor.

Základná jednotka je schopná zaznamenávať údaje o maximálnych a minimálnych teplotách z rôznych strán. Bezdrôtové zapojenie pracuje na frekvencii 433MHz.



### A ŠTVOR RIADKOVÝ DISPLAY

Ponúka prehľadné informácie o predpovedi počasia, vonkajšej a vnútornej teplote, dátume a čase.

### B TLAČIDLO CHANNEL

Prepína medzi zobrazením teploty z rôznych senzorov.

### C TLAČIDLO MEM

Vyvolá zobrazenie maximálnych a minimálnych vonkajších a vnútorných teplôt.

### D TLAČIDLO MODE

Prepína zobrazenie displeja a potvrdzuje vkladané údaje počas nastavovania hodnôt na displeji.

### E TLAČIDLO ALARM

Zobrazí čas aktivovania budíku alebo nastaví budík.

### F TLAČIDLO SNOOZE/LIGHT

Aktivuje funkciu driemania a podsvietenia (pre LED/EL verziu)

### G OTVOR UPEVNENIA NA STENU

Umožňuje jednoduché upevnenie základnej jednotky na stene.

### H TLAČIDLO ŠÍPKA HORE

Zvyšuje nastavované hodnoty.

### I TLAČIDLO ŠÍPKA DOLE

Znižuje nastavované hodnoty.

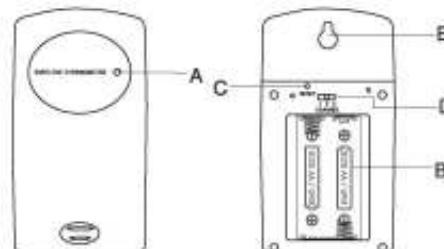
### J PRIESTOR PRE BATÉRIE

Priestor pre dve AA (R06) 1,5V alkalické batérie.

### K ODNÍMATEĽNÝ PODSTAVEC

Umožňuje podoprieť základnú jednotku.

### ZÁKLADNÉ FUNKCIE BEZDRÔTOVÉHO SENZORU



#### A LED KONTROLKA

Bliká jeden krát, keď senzor vysiela a prijíma.

Bliká dva krát, keď sú vybité batérie.

#### B PRIESTOR PRE BATÉRIE

Priestor pre dve AA (R06) 1,5V alkalické batérie.

#### C TLAČIDLO RESET

Stlačte pre vymazanie všetkých nastavení ak máte nastavený iný kanál.

#### D PREPÍNAČ CHANNEL

Nastavte kanál pred tým ako vložíte batérie.

#### E OTVOR UPEVNENIA NA STENU

Umožňuje jednoduché upevnenie senzoru na stene.

### SKÔR AKO ZAČNETE

- Pred tým ako začnete pracovať so základnou jednotkou, vložte batérie do senzoru.
- Základnú jednotku umiestnite čo najbližšie k senzoru.
- Základná jednotka a senzor musia byť vo vzájomnom vysielacom dosahu. Vzhľadom na to že stavebné materiály spôsobujú útlm signálu, presvedčte sa prosím, že senzor je umiestnený vo vysielacom dosahu. Pre najlepší výsledok vyskúšajte viacero polôh. Napriek tomu že senzor je vodovzdorný, nemal by sa nachádzať v dosahu priameho slnečného žiarenia, dažďa alebo snehu.

### VLOŽENIE BATÉRIÍ: SENZOR

1. Odskrutkujte skrutky z krytu priestoru pre batérie.

2. Nastavte vysielací kanál.

3. Vložte dve AA (R06) 1,5V alkalické batérie. Pozor na dodržanie polarity.

4. Uzavrite priestor pre batérie krytom a zaskrutkujte skrutky.

### VLOŽENIE BATÉRIÍ: ZÁKLADNÁ JEDNOTKA

1. Otvorte kryt priestoru pre batérie.

2. Vložte dve AA (R06) 1,5V alkalické batérie. Pozor na dodržanie polarity.

3. Uzavrite priestor pre batérie krytom.

### UPOZORNENIE NA VYBITÉ BATÉRIE

V prípade vybitia batérií sa nad hodnotou vnútornej alebo vonkajšej teploty zobrazí indikátor vybitých batérií.

### POUŽITIE PODSTAVCA ALEBO OTVORU NA UPEVNENIE NA STENU

Základnú jednotku môžete umiestniť na rovný povrch pomocou podstavca alebo podstavec odstrániť a pripojiť na stenu pomocou skrutky v stene. Na skrutku potom základnú jednotku alebo senzor jednoducho osadíte.

## NA ZAČIATOK

Po vložení batérie do senzoru, senzor začne vysielať údaje o teplote v 45 sekundových intervaloch. Po vložení batérií do základnej jednotky, začne základná jednotka hľadať signál zo senzoru a to po dobu 2 minút. Po úspešnom nadviazaní spojenia, sa na displeji základnej jednotky zobrazí vonkajšia teplota. Základná jednotka automaticky upravuje hodnoty teplôt v 45 sekundových intervaloch.

V prípade že základná jednotka nezachytí signál zo senzoru po dobu 2 minút zobrazí „ - - . - „. Pre spustenie ďalšieho vyhľadávanie na 2 minúty stlačte tlačidlo ŠÍPKA DOLE na 2 sekundy.

Tento postup kedykoľvek zopakujte keď zistíte rozdiel medzi tým čo ukazuje senzor a základná jednotka.

## AKO SKONTROLAVAŤ SENZOR A VNÚTORNÚ TEPLITU

Vnútorná teplota je zobrazená v druhom riadku displeja.

Vonkajšia teplota je zobrazená v hornom riadku displeja.

Signálový displej na príjem vonkajšej teploty zobrazuje príjem zo senzoru v správnych podmienkach.

Pokiaľ teplota prekročí dovolený rozsah teplôt obidve jednotky zobrazia “ - - . - ”

## POPIS SIGNÁLOVÉHO DISPLEJA

Signálový displej zobrazuje stav načítavania signálu základnou jednotkou. Sú tri možné zobrazenia:

Jednotka je vo vyhľadávacom móde.	
Komunikácia so senzorom je nadviazaná.	
Žiadny signál so senzoru.	

## PAMÄŤ MAXIMÁLNYCH A MINIMÁLNYCH TEPLÔT

Maximálne a minimálne vnútorné a vonkajšie teploty sú automaticky zaznamenávané do pamäte.

Jedným stlačením tlačidla MEM zobrazíte maximá, opäťovným stlačením minimá. Pre vymazanie pamäte stlačte tlačidlo MEM na 2 sekundy. V prípade že stlačíte tlačidlo MEM po vymazaní ešte raz, automaticky zapíšete do pamäte aktuálne hodnoty, ktoré sa nezmienia až dovtedy, pokiaľ sa nezaznamenajú rozdielne hodnoty.

## PREPOKLADANÝ VÝVOJ TEPLÔTY

Ukazovateľ vývoja zobrazuje vývoj teploty priatej z príslušného senzoru. Môžu byť zobrazené tri druhy vývoja: Narastanie, stálosť a klesanie.

Šípkový indikátor			
Vývoj teploty	Narastanie	Stálosť	Klesanie

## PREDPOVEĎ POČASIA

Základná jednotka je schopná sledovať zmenu atmosférického tlaku. Na základe priatých dát môže predpovedať počasie na najbližších 12 až 24 hodín.

Zobrazovaný symbol					
Predpoveď	jasno	polojasno	oblačno	dážď	sneženie

Poznámka:

1. Presnosť všeobecnej predpovede založenej na atmosférickom tlaku je okolo 70%.

2. Predpoved počasia nemusí presne korešpondovať s aktuálnou situáciou.

## ATMOSFÉRICKÝ TLAK

Indikátor atmosférického tlaku v okne zobrazenia predpovede počasia používa šípkový indikátor na označenie narastania, stability alebo klesania tlaku.

Šípkový indikátor			
Vývoj tlaku	Narastanie	Stálosť	Klesanie

## ŽIADNY SIGNÁL ZO SENZORU

Ak bez zrejmých dôvodov displej vonkajšej teploty prestane zobrazovať hodnoty, stlačte tlačidlo ŠÍPKA DOLE na 2 sekundy pre opäťovné nadviazanie spojenia.

Ak sa spojenie nepodarí nadviazať skontrolujte či:

1. sa senzor nachádza na pôvodnom mieste.
2. batérie obidvoch jednotiek nie sú vybité. V prípade potreby ich vymeňte.

Poznámka: V prípade že vonkajšia teplota klesne pod bod mrazu, začnú mrznúť aj batérie čím sa znižuje produkované napätie a tým aj dosah vysielaca.

3. senzor má dostatočný dosah vysielania a v ceste sa nenachádzajú prekážky alebo rušenia. Ak je to nevyhnutné skráťte vzdialenosť medzi základnou jednotkou a senzorom.

## RUŠENIE VYSIELANIA

Signál z ostatných domácich zariadení ako napr. zvončeky, zabezpečovacie zariadenia a pod. môžu spôsobiť rušenie signálu a dočasného poruchu príjmu signálu.

## AKO NASTAVIŤ HODINY OVLÁDANE RÁDIOVÝM SIGNÁLOM

1. Po nainštalovaní batérií začnú hodiny automaticky vyhľadávať rádiový signál. Môže to trvať 3 až 5 minút.
2. Ako náhle je zachytený rádiový signál, automaticky sa nastaví čas a dátum a objaví sa zobrazenie príjmu signálu.
3. Pokiaľ príjem rádiového signálu zlyhá, musíte nastaviť dátum a čas ručne.

## MOŽNOSTI ZOBRAZENIA KALENDÁRU S HODINAMI

Hodiny a kalendár sa nachádzajú v tom istom poli displeja. Kalendár je zobrazený vo formáte deň - mesiac.

Každým stlačením tlačidla MODE zmeníte zobrazenie displeja medzi hodinami so sekundami, hodinami s dňom, časovej zóne so sekundami a dňom s mesiacom.

## AKO NASTAVIŤ HODINY RUČNE

Pre ručné nastavenie hodín stlačte tlačidlo MODE na 2 sekundy až kým sa nezobrazí rok. Pre nastavenie použite ŠÍPKU HORE a DOLE.

Stlačte tlačidlo MODE pre potvrdenie nastavenia. Postupne takýmto spôsobom nastavte mesiac, deň, formát deň - mesiac, 12/24 formát, hodiny, minúty, jazyk, zónu časového posunu a °C°F. Hodnoty jednotlivých nastavovaných položiek upravujete pomocou tlačidiel ŠÍPKA HORE a DOLE.

Zo zobrazovaných jazykov si môžete zvoliť Angličtinu (EN), Nemčinu (DE), Francúzštinu (FR), Taliansku (IT) a Španielčinu (SP) v takomto poradí. Ak niektorú hodnotu nechcete meniť, jednoducho stlačte tlačidlo MODE a preskočíte túto položku. Keď nastavenie ukončíte, stlačte tlačidlo MODE pre odchod z menu. Displej sa vráti do zobrazenia hodín.

## AKO NASTAVIŤ A AKTIVOVAŤ BUDÍK

Pre nastavenie budíku

1. Stlačte tlačidlo ALARM. Ak budík nie je aktivovaný, na displeji sa zobrazí OFF.
2. Stlačte tlačidlo ALARM na 2 sekundy. Hodiny začnú blikáť.
3. Nastavte požadovanú hodinu pomocou tlačidiel ŠÍPKA HORE a DOLE.
4. Stlačte tlačidlo ALARM. Začnú blikáť minúty.
5. Nastavte požadované minúty pomocou tlačidiel ŠÍPKA HORE a DOLE.
6. Stlačte tlačidlo ALARM pre opustenie menu.
7. Opakujte tieto kroky pre nastavenie jednodenného budíku.

## AKO NASTAVIŤ ČASOVÝ POSUN

Pre nastavenie miestneho času,

1. Stláčajte tlačidlo MODE pokiaľ sa nezobrazí zone.
2. Podržte tlačidlo MODE 2 sekundy a zobrazí sa nastavenie.
3. Pomocou tlačidiel ŠÍPKA HORE a DOLE nastavte časový posun.
4. Stlačte MODE pre opustenie nastavenia.

Ikony “ ((W “, “ ((S “ a “ Pre-Al “ zobrazujú na displeji aký druh budíku je aktivovaný. Stláčaním tlačidiel ŠÍPKA HORE a DOLE v zobrazení budíku, môžete aktivovať alebo deaktivovať budík.

Stlačením tlačidla MODE prejdete do zobrazenia času.

## FUNKCIA DRIEMANIA

Ak je spustené zvonenie, stlačte tlačidlo na vrchnej časti základnej jednotky pre aktivovanie funkcie driemania. Zvonenie sa automaticky opäť spustí po 8 minútach. V prípade že budík počas zvonenia nevypnete, bude zvoniť dve minúty a potom automaticky prejde do funkcie driemania, maximálne však 3 krát.

## AKO VYPNÚŤ BUDÍK

Stlačte tlačidlo ALARM na základnej jednotke pre vypnutie budíku.

## FUNKCIE BUDÍKU

Dennodenný budík “ ((W “:

Budík spustí zvonenie každý deň v čase na ktorý je nastavený.

Jednodenný budík “ ((S “:

Budík spustí zvonenie v deň a v čase na ktorý je nastavený. Po tom sa automaticky deaktivuje.

Pred budík “ Pre-Al “

Táto funkcia slúži ako varovanie pred mrazom. Budík spustí zvonenie pokiaľ vonkajšia teplota klesne na nula °C alebo pod

túto hodnotu. Zvonenie je možné naprogramovať o 15, 30, 45, 60 alebo 90 minút skôr ako je nastavený dennodenný alebo jednodenný budík. Použitie napr. pre spustenie kúrenia, očistenie auta od snehu a pod.

## ODPORÚČANIA

Tento výrobok je navrhnutý tak, aby Vám slúžil roky, pokiaľ s ním budete zaobchádzať šetrne. Zopár odporúčaní:

1. Neponárajte základnú jednotku do vody.
2. Nečistite základnú jednotku drsnými alebo skorodovanými materiálmi. Môžu poškrabať plastové časti a spôsobiť koróziu elektronických obvodov.
3. Nevystavujte základnú jednotku nešetrnému zaobchádzaniu, šokom, prachu, teplote alebo vlhkosti, ktorá môže spôsobiť poruchu, skrátenie životnosti, zničenie batérií a zdeformovanie jednotlivých častí.
4. Svojovoľne nezasahujte do základnej jednotky. Stratíte tým záruku a môže to viesť k nevyhnutnému zničeniu. Jednotka obsahuje časti do ktorých užívateľ nesmie zasahovať.
5. Používajte iba nabité batérie podľa užívateľskej príručky. Nemiešajte staré a nové batérie. Staré môžu vytieciť.
6. Vždy si pred použitím prečítajte užívateľskú príručku.
7. Použité batérie odovzdajte na recykláciu nezahadzujte ich aby nepoškodzovali životné prostredie.
8. Prosím nepoužívajte nabíjacie batérie.

## TECHNICKÉ PARAMETRE

*Meranie teploty*

*Základná jednotka*

Dovolený rozsah teplôt: od -5 °C do 50 °C  
od 23 °F do 122 °F

Presnosť: 0,1°C; 0,2°F;

*Senzor*

Dovolený rozsah teplôt: od -15 °C do 60 °C  
od 5 °F do 140 °F

Presnosť: 0,1°C; 0,2°F

RF frekvencia vysielania: 433MHz

Počet senzorov: 3

Dosah senzoru: Maximálne 30 metrov (v otvorenom priestore)

Periódna vysielanie teploty: okolo 43 - 47 sekúnd

*Kalendár s hodinami*

12/24 h displej s formátom hh:mm

Formát dátumu: deň - mesiac alebo mesiac – deň

Dni v týždni nastaviteľné v piatich jazykoch (EN, FR, DE, IT, SP)

Duálny 2 minútový zosilňujúci budík s funkciou driemania

Pred budík pre varovanie pred mrazom

*Napájanie*

Základná jednotka: 2x AA (R06) 1,5V alkalické batérie

Senzor: 2x AA (R06) 1,5V alkalické batérie

*Hmotnosť*

Základná jednotka: 231g (bez batérií)

Senzor: 62g (bez batérií)

*Rozmery*

Základná jednotka: 94(Š)x185,7(V)x33,2(H) mm

Senzor: 55,5(Š)x101(V)x24(H) mm

## UPOZORNENIE

- Obsah tohto manuálu môže byť zmenený bez upozornenia
- Vzhľadom na tlaciarenské obmedzenia, displej nakreslený v tomto návode môže byť odlišný od skutočného displeja.
- Obsah tohto manuálu nesmie byť reprodukovaný bez súhlasu výrobcu.

## EC – PREHLÁSENIE O ZHODE

Produkt: TE329 / TE329NL / TE329EL

Tento výrobok má povolené vysielanie a je v súlade s vyžadovanými požiadavkami nariadenia R&TTE 1999/5/EC odsek 3. Ak je používaný na plánované účely, môžu byť uplatnené nasledovné štandardy:

Spôsobilosť na využívanie rádio frekvenčného spektra  
(nariadenie R&TTE 1999/5/EC odsek 3.2)  
použitý štandard EN 300 220-1,3:2000

Elektromagnetická zlučiteľnosť (nariadenie R&TTE odsek 3.1)

použitý štandard EN 301 489-3:2002

použitý štandard EN 300339:1998

## Dodatočné informácie

Produkt vyhovuje nariadeniu o nízkom napätí 73/23/EC, nariadeniu EMC 89/336/EC a nariadeniu R&TTE 1999/5/EC (dodatok II) a je označený symbolom CE.

## KRAJINY UPLATŇUJÚCE RTTE:

Všetky členské štáty EU, Švajčiarsko CH a Nórsko N.